

#sosindwir



**BRAUNAU.  
SIMBACH.INN**  
So sind wir.

# WO ZUSAMMENHALT GROSSE ZUKUNFT HAT.

**Wir in Braunau-Simbach halten zusammen. Das gilt im täglichen Leben und das gilt auch in Ausnahmesituationen. Wir leben das grenzübergreifende Miteinander im Herzen Europas.**

**Braunau-Simbach ist eine starke Region mit hervorragender Lebensqualität. Die Menschen fühlen sich in beiden Städten zuhause und profitieren vom breiten Angebot an Freizeitmöglichkeiten, Arbeits- und Ausbildungsplätzen.**

**Unser vielseitiger Charakter zeichnet uns aus. Wir sind zugleich traditionell und innovativ, verwurzelt und weltoffen, sportlich und kulturinteressiert.**

**Grenzübergreifend erfolgreich?  
So sind wir.**



#sosindwir

# WO FEIERLAUNE UND NATURGENUSS VERWURZELT SIND.



**BRAUNAU.  
SIMBACH.INN**

So sind wir.

Wir in Braunau-Simbach genießen gerne – sowohl das gesellige Miteinander als auch das Entspannen in der Natur.

Unsere Region hat Lebensqualität. Und das spiegelt sich unter anderem in unseren Freizeitmöglichkeiten wider. Wir radeln entlang des Inns, wir wandern auf den Schellenberg, wir powern uns im Motorikpark aus. Außerdem lieben wir unsere zahlreichen Veranstaltungen und Feste, die das ganze Jahr über stattfinden.

Man könnte sagen wir sind lebenslustig und naturverbunden zugleich. Ja, so sind wir.



#sosindwir

# WO DAS MITEINANDER GEWINNT.



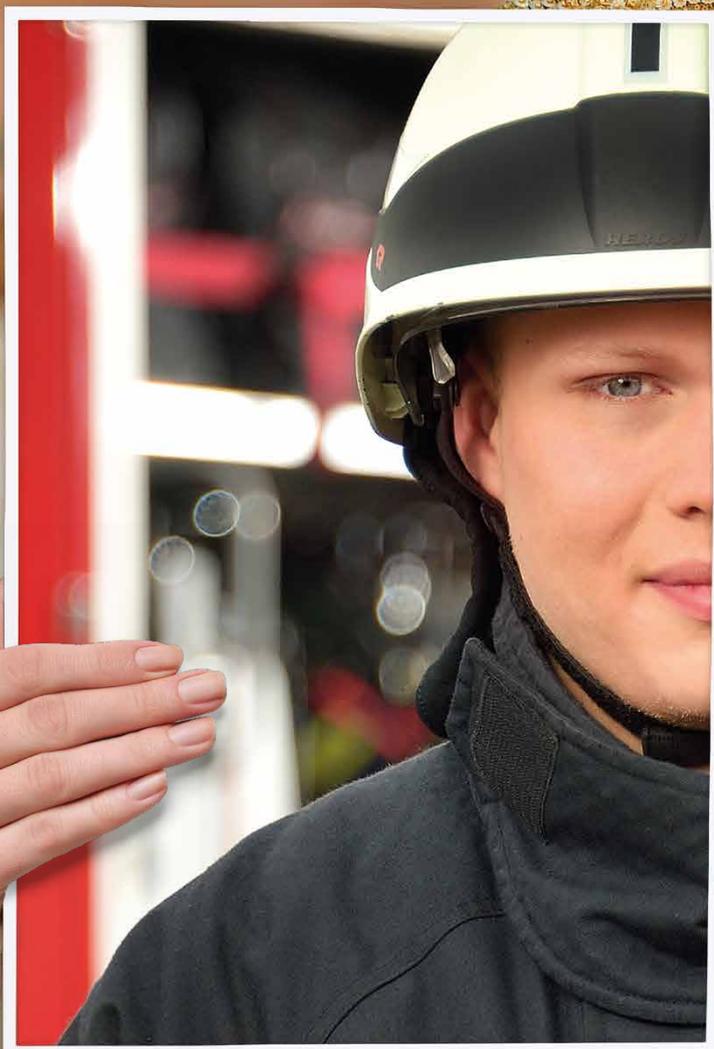
**BRAUNAU.  
SIMBACH.INN**

So sind wir.

Das Miteinander in Braunau-Simbach hat viele Facetten. Die Menschen leben nicht nur zufällig miteinander in derselben Region, sie leben einen ganz besonderen grenzübergreifenden Zusammenhalt.

Beispiele dafür gibt es viele: Von den Hilfsorganisationen, allen voran der Feuerwehr, über die Kultur- und Trachtenvereine bis ins soziale Leben – überall finden sich Beispiele für das gelebte Miteinander von Braunau und Simbach.

Wir sind stolz auf diese Besonderheit und wollen die Zusammenarbeit noch weiter ausbauen. Denn: So sind wir.



#sosindwir

# WO WOCHENMARKT UND WELTMARKEN ZUHAUSE SIND.



**BRAUNAU.  
SIMBACH.INN**  
So sind wir.



Wir haben sie alle: Regionale Betriebe und internationale Top Brands.

Braunau-Simbach ist die Geburtsstätte vieler großartiger Produkte – in der Landwirtschaft, der Industrie und im Handel.

Produkte „Made in Braunau-Simbach“ begegnen einem überall im Alltag, ob auf dem Teller oder in der Garage. Oft sind sie gut sichtbar, manches Mal verstecken sie sich aber dort, wo man sie gar nicht vermutet hätte.

Eines vereint sie jedoch alle: die Qualität. Ob man uns als wirtschaftsstark und serviceorientiert bezeichnen könnte? Ja, so sind wir.

#sosindwir

# WO WIRTSHAUS- UND KULTURSZENE ÜBERRASCHEN.



**BRAUNAU.  
SIMBACH.INN**  
So sind wir.

Kulinarischer oder kultureller Leckerbissen gefällig? Bei uns in Braunau-Simbach stehen Gaumen-, Augen- und Ohrenschmaus auf der Tagesordnung.

Traditionelles und Innovatives steht dabei keineswegs im Widerspruch. Gutbürgerliche Küche, gehobene Cuisine, heimatverbundenes Brauchtum, mutige Kreativszene – Braunau-Simbach steht für gelebte Vielfalt.

Auch 2018 verspricht der Veranstaltungskalender so einiges. Lassen Sie sich überraschen.

Traditionell und innovativ zugleich geht nicht? Geht schon. So sind wir.

